

CRONICA

100 ONS



1909 - 2009



Introducziun

L'idealissem chi ha manà a la fundaziun da la musica da Ftan es gnü svaglià indubitabelmaing grazcha a l'iniziativa e l'entusiassem dal prüm dirigent, sar Dumeng Cantieni. Insembl cun 10 idealists ed amis da la musica es gnüda fundada avant 100 ons la Società da musica Ftan.

La cronica cha no preschantain nun es dafatta brich cumpletta. Fin l'on 1945 nun es displaschaivelmaing avantman ingüna documainta. Puchà! I mancan eir la gronda part dals rapports da las bleras festas, a las qualas nossa musica ha tut part. Da quai chi s'ha pudü eruir fingià in occasiun dal 75-avel cumplion in discussiun cun vegls musicants, ha la musica da Ftan tut part a bleras festas chantunalas e districtualas fingià d'ürant ils prüms decennis cun bun o dafatta cun fich bun success.

L'istorgia d'üna società es caracterisada dad auts e bass, da temps cun success, mo bain eir da periodas "ün pa plü fallombras". Quai nun es stat auter pro nossa musica. Però: cun ingaschamaint e perseveranza han pudü gnir superadas tuot las pitschnas e plü grondas crisas, tant cha nossa musica as po preschantar hoz sco superba giubilara.

Guardont inavo sül temp da fundaziun nu laina interlaschar da pensar cun recugnuschen-tscha als 11 fundaturs chi han fat il prüm pass sco intusiassmats musicants e miss il term da partenza. L'ingrazchamaint va na in ultim eir a tuot ils dirigents chi s'han prestats, als presidents cun lur suprastanzas ed a las bleras musicantas e musicants chi han fat musica d'ürant 100 ons!

100 ons sun bain ün lung temp chi includa blers interessants ed inschmanchabels evenimaints. Mincha musicant e musicanta, mo bain eir ils abitants da nos cumün han lur algordanzas tuot persunalas ad ün temp limità da quists 100 ons. Tuot quistas algordanzas sun per buna part colliadas a persunas, ad evenimaints ed ad indombrablas festas.

Musica po allegrar, po calmar e cuffortar. Musica nu cugnuoscha ingüns cunfins, ella vegn incletta sün tuot il muond. Musica fa bain a l'anim.

Üna società es üna cumünanza da persunas da differentas etats, capacitats e mansters, però tuots cun l'interess cumünaivel, in nos cas per la musica. Üna veglia ditte disch:

*Chi chi nun ama sun ne tun
ha l'orma naira sco'l charbun*

I mancess bler in nos cumün sainza la Società da musica! S'imaginai per exaimpel il cortegi da Schüschaiver sainza l'accumpagnamaint musical, i nu's dudiss plü las serenadas in occasiun da Tschinquaisma e Silvester, i mancess eir il rom musical per tantas festas ed arrandschamaints in ed our d'cumün.

L'avegnir da nossa musica dependa in prüma lingia da l'ingaschamaint da la generaziun giuvna chid es l'avegnir da mincha società. Hoz as preschainta la musica da Ftan sün ün nivel musical remarchabel. Quai demuossa na in ultim eir il stupend resultat a la Festa chantunala da musica dal 2007 a Scuol cun nos dirigent Duri Stecher ed eir las producziuns in occasiun da l'ultim concert da prümavaira 2009 suot la bachetta da Janet Lehner.

Sperain cha la maxima chi ha guidà la musica da Ftan d'ürant ils ultims 100 ons, nempe da cultivar cun premura la musica e l'amicizcha, ans resta sco muossavia eir per l'avegnir.

Legenda per la fotografia davantvart:

Concert lügl 2009, dirigent Janet Lehner. Sülla fotografia mancan Manuela Nuotclà, Anna Maria Peer, Jon Steivan Morell, Men à Porta e'l binderal Riet Peer

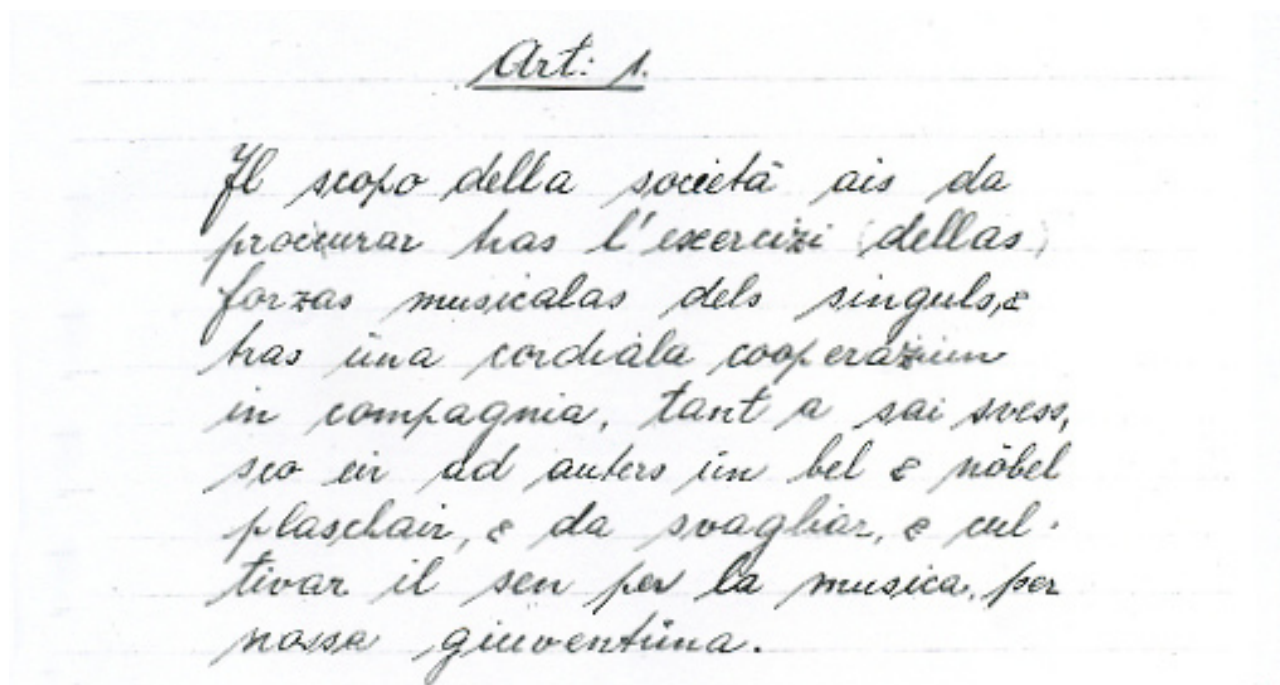


Concert 2006
Dirigent: Duri Stecher

La musica da Ftan es gnüda fundada dal 1909

Fin dals ons trenta nun exista ingüna documainta. Ils prüms statuts sun gnüts miss in vigur l'on 1945. Durant ils 100 ons d'existenza ha nosssa musica imbelli ed organisà indombrablas festas; quai sun t.o. Schüschaiver, mastralias, Tschinquaisma, ils concerts da prümavaira e d'instà, la festa da stà, 1. avuost, Silvester, anniversaris e nozzas.

Il böt da nosssa società d'eira stipulà i'l artichel 1 dals statuts vegls:



Masüras Alp Laret al cumanzamaint dals ons sesanta

Il dirigent fundatur

es stat Dumeng Cantieni. El es mort als 20 october 1944 in l'età da 74 ons.
Sar Dumeng d'eira indubitabelmaing üna capacità sül chomp musical; e quai
sainza scolaziun musicala!

El ha dirigi la musica da Ftan fin l'on 1937. Cun la musica da bal "Engiadina" sunaiva'l "Te-
norhorn" e pro la musica militara d'eira'l bassist. El sunaiva tuot ils instrumaints cun senti-
maint fin, tun amabel e cun gronda maestria.



Al cumanzamaint dals ons trenta (cul chapè grisch!)

- * Julius Raffainer, * Jon Adolf Clalüna, Carl Ludwig Rauch, Domenig Cantieni,
- * Isidor Luppi, * Padruot Cantieni, * Alexander Plouda, * Dumeng Cantieni (dirigent),
- * Jachen Stuppan – Margadant, Steivan Plouda, * Oscar Mendury,
- * Christoffel Caprez, * Gaudenz à Porta, * Andri Fratschöl

(* commember fundatur l'on 1909)

Comembers activos:

1945:

	<u>Entrada</u>	<u>Salida</u>	<u>Sorti</u>
Carl Ludwig Rauch	1898	1918	-
Albert Nuotela	1910	1929	-
Domenic Luffi	1914	1931	-
Turi Cajos	1907	1938	-
Wuot Raffainer	1920	1938	-
Walter Helmer *	1920	1943	-
Fylinis Raffainer	1886	1909	-
Stivan Nuotela	1920	1940	-
D. S. Carbone	1899	1919	-
Amon Raffainer	1905		1950
Jon Nuotela *	1919	1935	-
Domenic Cataline	1914	1931	-
Alto Hauda	1911	1932	-
H. D. Houda	1902	1919	-
Jacob Stuppan *	1902	1929	-
Paul Nuotela *	1921	1940	-
Anton Cajos *	1911	1929	-
Bartel Stuppan	1905	1924	-
Josias Luffi	1890	1909	-
* Pierin Hauda	1907	1936	-
* Carl Luffi	1919	1936	-
* Victor Stuppan	22	1943	-
*) Jon B. in York	1900	1918	-

Dirigents da la musica da Ftan

Dumeng Cantieni	1909 -- 1937
Jon Adolf Clalüna	1937
Carl Ludwig Rauch	1938 -- 1956
Dumeng Stuppan	1956 -- 1961
Jachen Fratschöl	1961 -- 1964
Jon Steivan Morell	1964 -- 1973
Singuls musicants han güdà	1973 -- 1975
Vidal Nuotclà	1975 -- 1978
Jachen Erni	1978 -- 1981
Eduard Lehner	1981 -- 1996
Reto Mayer	1997 -- festa chantunala Tavo
Ernest Vital	1997 -- 2001
Duri Stecher	2001 -- 2008
Janet Lehner	2008 --



Festa chantunala a Domat / Ems 1937 (?)

Ils statuts vegls da la società

stipulats l'on 1945 demuossan, cha'ls musicants pigliaivan ourdvar seri lur incumbenza culturala.

Ün pêr exaimpels dessan documentar quai:

Ogni commember s'oblaja tras suottascripziun dals status da tour part alla società sco commember activ almain per tschinch ans continuadamaing.

Ogni commember activ das-cha sortir da la società da musica davo 20 ans, sainza s-chüsa, e sainza pajar ingüinas multas, scha il nomer da commembers surpassa dudesch!

La società ha il dret d'excluder con pluralità, in scrutin secret, ils commembers chi tras lur contegn impedischan petulantamaing il prosperar e l'operar della società. Tals commembers vegnan exclus della società con ün chasti da 10 fin 20 francs, seguond decisiun dal comité, e pajan lur part del debit al di d'exclusiun.

Il president ais in dret e dovair dad impedir e stendschantar tras ogni mez lojal discordias e dispittas.

Qualunque discordia e contrarità nella società vain güdichada e sentenziada tras il comité chi ha ils drets dad inchaminar ad autras instanzas.

S-chüsas valablas:

- a) led in famiglia 1. grà fin 6 mais*
- b) led in famiglia 2. grà fin 3 mais*
- c) malatia dal commember*
- d) malatia plü greiva in famiglia*
- e) inconveniaints importants in famiglia ed in stalla*

Commembers chi sortan orbitarmaing della società pajan üna multa da fr. 30.--.

Ogni commember ais respunsabel per seis instrumaint, portant ogni spaisa da reparatura, causada tras imprudenza!

Ils commembers activs han l'expressiv dovair da's suottametter allas ordinaziuns del president ed allas instrucziuns del dirigent.

Contribuziun annuala fr. 2.--; chastis per mancanza da producziuns fr.5.--.

Il posses in contanti e l'inventar vain deposità pro la chascha da scoula, fin chi's constituischa ün'otra società. Ils fits del chapital reistan a sudetta cassa sco remuneraziun per l'ocasiunà disturbi.



Schüschaiver l'on ?



Silvester 1959



Giubileum 75 ons – tocs generals in Luot, dirigent Eduard Lehner



Giubileum 100 ons – cortegi, dirigent Janet Lehner

Divertaivel sun eir singuls extrats dals protocols

Mastralia 1937:

Ogni commember dess contribuir ils fr. 2.-- ch'el survain per vuschar e pel giantar pro sar G. Biert.

Sar Tumasch (il nom es müdà) fet darcheu la dumonda per entrar in società, la quala vain approvada cun condiziun cha sar T., stetta als uordens prescrits!

1948

Cumprita da las unifuormas da la musica "Union Cuoira": I sun in tuot 39 büschmaints, 50 chapütschas e 34 tas-chas pel predsch da fr. 900.-- . Mincha musicant ha gnü da pajar fr. 10 .— per sia unifuorma.

Sar Kurath, chi ha fat las reparaturas ans da seguaint cussagl: pulir l'instrumaint mincha mais o almain mincha seguond mais e dar bain öla. Quai es important eir per finir la stagiun e per metter davent l'instrumaint. Uschea sperescha nos schef da material cha las reparaturas nu consüman tuot nossas entradas!

1982, 7 gün

Cun 11 vuschs decida la musica da tour part al viadi a Luterbach sainza las duonnas, e cun 10 vuschs per tour las duonnas. Üna seguonda votomaziun ha manà quella saira a l'istess resultat.

Als 14 gün davo la prouva decida la società da tour listess eir las duonnas sül viadi a Luterbach.

Il dirigent appellescha als commembers dad acceptar ils tocs chi vegnan sunats, eir ils tocs moderns.

Eu am permet da comunicar mia sortida da vossa agreabla società. Il motiv principal per quista decisiun es ch'eu nun ha ingüna vöglija da cuntinuar a batter la pauca. Eu n'ha il sentimentaint cha quist instrumaint am fetscha gnir pluffer (sch'eu nu sun fingià)...

1982, 29 october

Radunanza generala: rappot dal dirigent:

Quel tuna sco minch'on: paca disciplina e punctualità!

1994

Nouva instrumentaziun ; cuosts fr. 81'684.--

Algordanzas

Sar Jachen Stuppan da Vichava s'algoraiva dals seguainrts raquints e da las seguaintas anectodas:

Al di da masüras chaminaivan ils musicants sün alp. Pel solit faivna la fermativa süls "Ars" per laschar strasunar da là davent ün pèr marchas. In stalla da l'alp veglia sezzaivna lura süls parseppans e faivan musica da bal! Natüralmaing nu mancaivan las ballarinas e'ls ballarins.

Il valent dirigent Dumeng Cantieni d'eira ourdvardt sever cun seis musicants. Minchün vaiva da sunar avant "solo", e guai schi nu tunaiva! A quels chi nu gratiaiva uschè bain, solaiva'l dir: *"Da nan tia flöta marscha ch'eu at muoss co chi's suna!"*

Sar Giacumin Morell, chi, sco cha sar Jachen manaja, d'eira eir ün "geni" tant per sunar ed eir sco dirigent da la musica d'Ardez, gniva minchatant a "güdar oura", quai impustüt cur chi giaivan a festas. Sar Giacumin sunaiva ed interpretaiva ils tocs ün pa sco chi plaschaiva ad el, e na adüna tenor las directivas dal dirigent! Lura as dudiva a sar Dumeng: *"Tü sunast sco ch'eu vögl, uschinà poust tour teis instrumaint ed ir da la foura via."*

A la festa da Puntraschigna vaiva il vent „rumi" davent güst tuot las notas. I han lura para sunà inavant sainza interrumper e be sainza notas. Quista vouta nu d'eira lura i uschè bain. Perchè ils auters musicants nu savaivan sunar our dad oura uschè correct sco sar Jules. L'expert vaiva lura scrit aint il rapport chi füs stat meglder da fermar, da ramassar ils fögls e da cumanzar amo üna vouta da prüma!



In occasiun da che feista sarà quai stat?

Sar Dumeng sco dirigent pretendeva eir punctualità. Tuot seis musicants nu d'eiran però adüna punctuals. Per exaimpel: sar Steivan vaiva da portar la saira avant co ir a prouva da musica il pan sül Institut. El gniva lura magari regularmaing ün pa massa tard a la prouva. I capitaiva lura cha'l dirigent perdaiva la pazienza e ch'el til spediva a chasa sainza far bleras saramonas! Pel solit d'eira sar Steivan la prosma vouta tantinavant pro temp.

Ün dret original d'eira sar "Jules", il bassist. Ün musicant exelent, chi sunaiva tuot ils tocs our dad oura. Da la festa da musica chantunala ad Untervaz, chi ha gnü lö dal 1923, quinta sar Jachen: Sar Jules vaiva " fixà" la juria durant tuot la recitaziun. Davo fini la producziun sto'l avoir dit: "Obain cha no vain sunà fich bain – opür fich mal! Perchè scrit nu hana zist segn, quai n'haja vis bain avuonda."

Il raport da la juria tunaiva tanter oter:

„Dieser Verein hat sich zu vollem Erfolg empor gearbeitet. Es dürfte also gegeben sein, an einem der nächsten Feste in der entsprechenden höheren Kategorie mitzukonkurrenzieren. Der populäre Bassist spielte alles auswendig. Der liebenswürdige alte Dirigent, welcher mit noch jugendlichem Elan das musikalische Szepter führte, ihm sei an dieser Stelle vom Kampfgericht alle Anerkennung für seine Leistung ausgesprochen. Auch die wahre Hühnengestalt des Helikonbläusers verdient durch sein korreketes Auswendigspielen besondere Erwägung.“ I vaivan raggiunt il prüm rang in terza categoria.



In occasiun da che feista sarà quai stat?

Episodas, quintadas da duonna Betta Clalüna, Vidal Nuotclà, Baltisar à Porta ed Eduard Lehner:

Ün musicant sfrattamaiva cun seis bariton talmaing ferm cha'ls tenors s'han sculozzats, tant cha ün dals tenorists ha müdà instrumaint ed ha sunà da là daventil il "Flügel"...(Vidal)

*Ad üna festa da musica a Tirano d'eiran invidadas eir las duonnas. Pro'l giantar han ils musicants e lur duonnas bavü bain bler e bun vin d'Vuclina, e sco digestiv vinars our d'aigna producziun. L'effet es stat quel cha las duonnas han gnü trasoura il scuffel e cha'ls musicants nu sun stats buns da tgnair la lingia pro'l marchar, da maniera ch'ella es gnüda vieplü torta ed ün dals musicants es rivà aint in ün chomp...
(duonna Betta)*

*Dürant il marchar ad üna festa han las chinellas tuot in üna jada tschüf oura als musicants...
(Edi)*

Las prossmas episodas ha quintà Baltisar:

Dürant ils ons da crisa as vaivan ils musicants da Ftan e dad Ardez miss insembel e giaivan a prouva cun üna maschina d'ün aschigl, ün uschedit "Einachser"...

Dal 1950 vaiva gnü lö üna festa da musica a Danuder. I vaivan fat là üna festa straminabla, e davo hana festagià inavant a Tschlin, tant cha ün musicant es rivà a chasa pür il di davo...

Ad üna festa chantunala in nossa regiun as vaivan tut avant divers musicants da far festa, mo propcha "üna dretta festa". Ma cur chi d'eiran pronts per tilla far hana stuvü constatar chi d'eiran rivadas eir las duonnas, e fini chi'd es stat cul far festa...

Cun tuornar d'üna festa da god giò da l'Institut es la chascha sglischada our d' man al chaschier, s'ha drivida ed es rodlada giò per üna costa. Il chaschier vaiva dimena fat "Kassensturz" i'l vair sen dal pled. Lura s'haja vis al chaschier co ch'el ramassaiva la munaida sün tuots quatter...

Üna jada suna marchats davo la Mastralia sunont sü da Scuol cul dirigent ouravant...

* Resultat da la controlla da provas 21/72

Total provas 19.

Pierin Plonda	19	nothas
Jon Carl Rauch	5	
Horenz helmer	3	
Otto Demoth	4	
Reto Pedotti	3	
Doming Stuppan	17	
Anton Demings	19	nothas
Cla Duri Peet	13	
Eduard helmer	19	nothas
Jack Stuppan	17	
Victor Stuppan	14	
Georg Doming	9	
Balthasar à Porta	14	
Cla Demoth	16	
Walther helmer	18	
Reto Schucany	13	
Jon Stevan Mirell	17	
Jachen Mischol	4	
Burkel Stuppan	2	
Jachen Fratschöl	2	
Jon Plonda	3	

Unifuormas

Durant ils prüms vainch ons d'existenza ha sunà nossa musica per part cun ourdvard bun success, però be sainza unifuorma. L'ls ons 30 hana lura cumprà ün bel e grond chapè grisch. Dal 1948 s'hana aquistas l'unifuorma da la musica „UNION“ da Cuaira. Quai d'eira ün' unifuorma verd clera chi faiva üna vaira parada.

1909	--	1929	sainza unifuorma
1930	--	1947	chapè grisch
1948	--	1963	unifuorma verda (Union Cuaira)
1963	--	1983	unifuorma naira
1983	--	2005	unifuorma brüna
2005	--		unifuorma blaua (grond success cun l'acziun da sponsurs per l'unifuorma nouva)



Giubileum 50 ons, l'on 1959

Binderas

1936 prüma bindera

1983 seguonda bindera; Ils padrins d'eiran:

Jon Padruot Cantieni; Anton Priuli; Leopord Mikesch

Chamonna in Nuis-chel

1987

Baltisar à Porta ha regalà a la società seis prà vers ost da l'Institut.

La musica ha giavüschè a la meglioraziun il terrain per metter la chamonna vi Nuis-chel!

La chamonna da musica es gnüda transportada aint da Tschierschen;

acziun dal president per trar la forza eletrica in chamonna;

la firma Koch, Ramosch, fa gratuit il s-chav per la forza electrica;

la firma Buin, Scuol, fa gratuit ils attachs in sarinera ed in chamonna;

1994

Instrumentaziun nouva cun Jaques Stuppan sco president (grond success cun l'acziun da



Festa chantunala a San Murezzan l'on 1963

Dirigent: Jachen Fratschöl

Comembers active pro. 1962

Frantschik Farkes
Stuppan Kameng
Nuotela Albert
Kuppi Tommie
Stuppan Fark. B.
Cantoni Tom.
Nuotela Vidal
" Tom
Plouda Jopi
Stuppan Fark. fin
Kellien Leop.
à Porta Balt
Stuppan Fark.
" Victor
Poffler H.
Gerungs Anton
Kellier Walter
Nuotela Frances.

Giubileums

1934

25 ons: La documainta manca! I nun es cuntschaint schi vaivan organisà üna festa.

1959

50 ons: I vaivan organisà üna bella festa in Luot. Invidadas d'eiran 8 musicas! Tuot il cumün d'eira in vesti da festa, ils bügls decorats e las binderas sün las chasas faivan bella parada.

1984

75 ons: Festa in tenda per 1200 personas in Luot. Tuot nos cumün as preschantaiva in vesti festal. Sper las musicantas e musicants da nossa società s'han prestadas amo 115 (!) personas da nos cumün sco agüdants. Dudesch musicas e strusch 500 musicantas e musicants han imbelli cun lur program musical la festa, t.o. eir la "Jägermusik Wettingen" cul cuntschaint dirigent e solist Fridolin Frey, la musica da Domat / Ems e la musica da Luterbach. In sonda saira ha gnü lö il concert da gala da la "Jägermusik Wettingen".

Il cortegi es gnü organisà in fuorma da staila cun trais fuormaziuns in direcziun dal plazzal da festa.

In sonda als 20 october sun statta invidadas tuot las personas chi's vaivan prastadas per nos-
sa festa i'l "HOTEL ENGIADIANA" ad ün bal cun üna buna marena da mezzanot.

La festa ha portà per la musica ün guadogn net da frs. 17'402.50

2009

100 ons: La festa es gnüda organisada illa sala polivalenta cul seguaint program: In venderdi saira ha concertà la "Brass Band Sursilvana"; in seguit bal.

Sonda: Cortegi tras cumün e concert insembel cun las musicas dad Ardez, Sent e Ramosch; act festiv e bal.

Statuts

1945 prüms status

1986 status novs cun 22 artichels

Presidents da la società

1939 -- 1942	St. D. Plouda
1942 -- 1945	Albert Nuotclà
1950 -- 1954	Pierin Plouda
1954 -- 1956	Florian Roffler
1956 -- 1958	Victor Stuppan
1958 -- 1960	Domenic Luppi
1960 -- 1962	Nuot Raffainer
1962 -- 1964	Jachen Bartel Stuppan
1964 -- 1966	Jon Nuotclà
1966 - 1968	Anton Derungs
1968 -- 1972	Walter Lehner
1973 -- 1976	Baltisar à Porta
1976 -- 1978	Otto Nuotclà
1978 -- 1981	Eduard Lehner
1981 -- 1987	Otto Denoth
1987 -- 1989	Gisep Bazzell
1989 -- 1994	Jaques Stuppan
1994 -- 2001	Men à Porta
2001 --	Arno Nuotclà



Producziun da nossa musica in unifuorma "verda"
intuorn l'on 1958



Silvester al cumanzamaint dal nouv millenium



2009: Paul surdà la bindera a seis successur Riet

Activitats

1915?	1919?	La prüma festa cha la società ha tut part a Scuol	
1920	Filisur	festa chantunala	
1923	Untervaz	festa chantunala	1. rang, terza cat.
1932	Müstair	festa da musica	
1937	Domat /Ems	festa chantunala	
1926	Puntraschigna	festa da musica	marchà sainza notas
1946	Puschlav	festa da musica	
1947	Scuol	festa chantunala	
1949	Susch	festa districtuala	
1954	Ramosch	festa districtuala	
1958	Sent	festa da musica	
1958	Zernez	festa districtuala	
1959	GIUBILEUM	50 ONS MUSICA FTAN	
1960	S-chanf	festa districtuala	
1963	San Murezzan	festa chantunala	
1966	Ardez festa districtuala	marcha:	sehr gut bis vorzüglich
1976	Müstair	festa da musica	
1979	Klosters	festa chantunala	1. rang, quarta cat.
1980	Scuol	festa da musica	giubileum 75 ons
1981	Puntraschigna	festa districtuala	



Festa chantunala San Murezzan l'on 1987
Dirigent: Eduard Lehner

1983	Ftan	bindera nouva	
1984	GIUBILEUM	75 ONS MUSICA FTAN	
1987	San Murezzan	festa chantunala	
1988	St. Maria / Valchava	festa da musica	inauguraziun unifuormas
1988	Lauterbach	festa da musica	
1990	Scuol	festa districtuala	
1992	Felsberg	festa chantunala	
1994	Ftan	nouva instrumentaziun	cuosts: frs. 81'864.-
1995	Puschlav	desta districtuala	
1997	Tavo	festa chantunala	
2001	Müstair	festa districtuala	
2005	San Murezzan	festa districtuala	
2005	Ftan	unifuormas novas!	
2007	Scuol	festa chantunala	1.rang, terza cat.
2009	GIUBILEUM	100 ONS MUSICA FTAN	



Cortegi da Schüschaiver vers Ftan Pitschen (ustaria in chasa da Jon Nuotclà).

Veterans activs

Jon Steivan Morell i Clà Denoth	veteran onurari chant. 50 ons veteran federal	comm. onurar comm. onurari
Eduard Lehner	veteran federal	comm. onurari
Jon Plouda	veteran federal	comm. onurari
Giovannina Cadonau	veterana chantunala	
Silvia Vonlanthen	veterana chantunala	
Rolf Hüsser	veteran chantunal	
Tönet Peer	veteran chantunal	
Men à Porta	veteran chantunal	
Otto Quadroni	veteran chantunal	
Paul Schucany	veteran chantunal	
Reto Stuppan	veteran chantunal	
Gotthard Wallnöfer	veteran chantunal	

Veterans na plü activs; commembers onuraris

Vidal Nuotclà	commember onurari
Anton Derungs	commember onurari
Baltisar à Porta	commember onurari
Jachen Bartel Stuppan	commember onurari
Rico Luppi	commember onurari



Schüschaiver l'on ?



Concert als 1. avuost hotel Paradies

Musicants e musicantas activs/activas 2009

Dirigent	Janet Lehner	cum. da musica
Trumbetta	Fadri Caprez Anna Maria Peer Stefan Vonlanthen Fadri Cadonau	assessur schef material
Cornet	Jonpitschen Caprez Armon Lehner Anita Cadonau Giovannina Cadonau Rico Stuppan Arno Cadonau	actuar / vice president revisur chaschier
Trumba (Flügel)	Jon Plouda	
Sax in Eb Sax in Eb / clarinetta	Enrica Freund Jon Steivan Morell	
Tenor / bariton	Eduard Lehner Sara Lehner Manuela Nuotclà Gotthard Wallnöfer Arno Nuotclà	president
Corn in Eb	Silvia Vonlanthen Evelina Lehner Andri Vonlanthen	
Posauna	Tönet Peer Rolf Hüsser Reto Stuppan	
Bass	Flurin Lehner Clà Denoth Men à Porta Joannes Peer	cum. da musica revisur
Battaria	Otto Quadroni Ewald Vonlanthen Severin Lehner	
Binderal	Paul Schucany / Riet Peer (nouvelet)	

Las uniformas



Text e lectorat:
Miss in pagina:
Fotografias e layout:
Layout e stampa:

Jon Plouda
Jon Steivan Morell
Jon P. Cantieni
Enrica Freund

Ftan, Tschinquaisma 2009



Concert Bügl Suot, 2 lügl 2004



Festa chantunala, Scuol 2007
Dirigent: Duri Stecher

